



Distr.
GENERAL

A/C.3/49/19
17 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункты 94 и 100с повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ
СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Португалии при Организации Объединенных Наций от 15 ноября
1994 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить текст заявления правительства Португалии на английском языке о положении, сложившемся в Джакарте и Восточном Тиморе, выпущенного вчера в Лиссабоне (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 94 и 100с повестки дня.

Жозе Тадеу СУАРИШ
Посол
Временный Поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Министерства иностранных дел Португалии от 14 ноября 1994 года о положении, сложившемся в Джакарте и Восточном Тиморе

Министерство иностранных дел пристально и с большой тревогой следит за последними событиями в Джакарте, где 41 житель Восточного Тимора был задержан во время попытки проникнуть на территорию американского посольства, а еще 29 человек уже находятся на территории этого дипломатического представительства, а также за событиями, происходящими в Восточном Тиморе, где в Дили и ряде других городов произошли демонстрации граждан. Один житель Восточного Тимора уже убит при обстоятельствах, которые еще предстоит выяснить, и есть сообщения о большом числе раненых. Существуют опасения, что во время сегодняшних похорон погибшего могут произойти новые столкновения.

Португальские власти поддерживают контакты и ведут консультации с правительствами других стран, в частности правительством Соединенных Штатов Америки, и международными органами с целью добиться гарантий безопасности и скорейшего освобождения всех задержанных, а также доступа к ним представителей гуманитарных организаций.

Эти события еще раз говорят о необходимости незамедлительного нахождения решения вопроса Восточного Тимора, которое в полной мере учитывало бы законные права его народа. С другой стороны, тяжелая обстановка насилия и репрессий, навязанная этой территории, должна заставить международное сообщество самым пристальным образом следить за дальнейшим развитием событий в этой ситуации и осуждать любые новые нарушения прав человека, которые могут произойти.
